

PL Chłodziarko-zamrażarka / Instrukcja obsługi

DFC6020NA

De Dietrich 

Indeks

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA	84
Ogólne ostrzeżenia	84
Stare i niesprawne lodówki	88
Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	88
Instalacja i obsługa lodówki	89
Przed użyciem lodówki	90
Informacje o technologii chłodzenia nowej generacji	91
CZĘŚCI URZĄDZENIA I PRZEDZIAŁY	92
Wymiary	93
RÓŻNE FUNKCJE I MOŻLIWOŚCI	94
Wyświetlacz i panel sterowania	94
Obsługa chłodziarko-zamrażarki	95
Tryb Super Freeze	95
Tryb Super Cool	96
Tryb ekonomiczny	96
Tryb wakacyjny	97
Drink Cool Mode	97
Tryb wygaszacza ekranu	98
Funkcja blokady rodzicielskiej	99
Ustawienia temperatury	99
Ostrzeżenia dotyczące regulacji temperatury	100
Akcesoria	102
Tacka na lód	102
The Freezer Box	102
Półka chłodząca	102
The Fresh Dial	103
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	104
Odszranianie	105
UKŁADANIE ŻYWNOŚCI W URZĄDZENIU	106
Komora chłodziarki	106
Komora zamrażarki	107

PRZED SKONTAKTOWANIEM SIĘ Z SERWISEM POSPRZEDAŻNYM.....	113
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII 1	
DANE TECHNICZNE	118
INFORMACJE DLA INSTYTUTÓW BADAWCZYCH.....	119
OBSŁUGA KLIENTA I SERWIS.....	120

Ogólne ostrzeżenia

To urządzenie nie jest przeznaczone do zabudowy.



OSTRZEŻENIE: Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w zabudowie powinny być wolne od przeszkód.



OSTRZEŻENIE: Nie używaj urządzeń mechanicznych ani innych środków przyspieszających proces odszraniania, innych niż zalecane przez producenta.



OSTRZEŻENIE: Nie używaj urządzeń elektrycznych wewnątrz komory przechowywania żywności urządzenia, chyba że są one typu zalecanego przez producenta.



OSTRZEŻENIE: Nie wolno uszkodzić obwodu czynnika chłodniczego.



OSTRZEŻENIE: Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przytrzaśnięty lub uszkodzony.



OSTRZEŻENIE: Nie należy umieszczać wielu przenośnych gniazdek lub przenośnych zasilaczy z tyłu urządzenia.

OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć zagrożeń wynikających z niestabilności urządzenia, należy je zamocować zgodnie z poniższymi instrukcjami:



Jeśli urządzenie wykorzystuje czynnik chłodniczy R600a (informacja ta będzie podana na etykiecie chłodnicy), należy zachować ostrożność podczas transportu i instalacji, aby zapobiec uszkodzeniu elementów chłodnicy. R600a jest przyjaznym dla środowiska i naturalnym gazem, ale jest wybuchowy. W przypadku wycieku spowodowanego uszkodzeniem elementów chłodnicy należy odsunąć lodówkę od otwartego ognia lub źródeł ciepła i przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie,

przez kilka minut.

- Podczas przenoszenia i ustawiania lodówki nie wolno uszkodzić obwodu gazowego chłodziarki.

- Nie przechowywać substancji wybuchowych, takich jak:
 - aerozole
 - puszek z łatwopalnym gazem pędnym w tym urządzeniu
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych, takich jak:
 - kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy środowiska.
 - w gospodarstwach rolnych oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych.
 - środowiska typu bed and breakfast;
 - catering i podobne zastosowania niedetaliczne.
- Jeśli gniazdo nie pasuje do wtyczki lodówki, musi zostać wymienione przez producenta, przedstawiciela serwisu lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- Do kabla zasilającego lodówki podłączono specjalnie uziemioną wtyczkę. Wtyczka ta powinna być używana ze specjalnie uziemionym gniazdem o natężeniu 16 amperów. Jeśli w domu nie ma takiego gniazda, należy zlecić jego instalację autoryzowanemu elektrykowi.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA

zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenia chłodnicze. Dzieci nie mogą

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA

bardzo małe dzieci (0-3 lat) nie powinny korzystać z urządzeń, małe dzieci (3-8 lat) nie powinny korzystać z urządzeń w sposób bezpieczny, chyba że pod stałym nadzorem, starsze dzieci (8-14 lat) i osoby szczególnie wrażliwe mogą korzystać z urządzeń w sposób bezpieczny po zapewnieniu im odpowiedniego nadzoru lub instrukcji dotyczących korzystania z urządzenia. Od osób szczególnie wrażliwych nie oczekuje się bezpiecznego korzystania z urządzeń bez stałego nadzoru.

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub podobne wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na wysokościach przekraczających 2000 m.

Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać poniższych instrukcji:

- Długotrwałe otwieranie drzwiczek może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością i dostępne systemy odwadniające.
- Surowe mięso i ryby należy przechowywać w odpowiednich pojemnikach w lodówce, tak aby nie stykały się z inną żywnością ani nie kapały na nią.
- Dwugwiazdkowe komory na mrożonki nadają się do przechowywania wstępnie zamrożonej żywności, przechowywania lub robienia lodów i robienia kostek

łodu.

- Przedziały jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe nie są

nadaje się do zamrażania świeżej żywności.

- Jeśli urządzenie chłodnicze pozostaje puste przez dłuższy czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić otwarte drzwiczki, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.

Oświetlenie wewnętrzne



OSTRZEŻENIE!

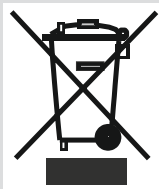
Ryzyko porażenia prądem.

- Dotyczy lampek wewnątrz tego produktu i lampek części zamiennych sprzedawanych oddzielnie: Lampy te są przeznaczone do wytrzymywania ekstremalnych warunków fizycznych występujących w urządzeniach gospodarstwa domowego, takich jak temperatura, wibracje, wilgotność, lub są przeznaczone do sygnalizowania informacji o stanie pracy urządzenia. Nie są one przeznaczone do innych zastosowań i nie nadają się do oświetlania pomieszczeń domowych.

Uwagi ogólne:

Komora na świeżą żywność (lodówka): Najbardziej efektywne wykorzystanie energii jest zapewnione w konfiguracji z szufladami w dolnej części urządzenia i równomiernie rozmieszczonymi półkami, położenie pojemników na drzwiach nie wpływa na zużycie energii.

Komora zamrażarki (zamrażarka): Najbardziej efektywne wykorzystanie energii jest zapewnione w konfiguracji z szufladami i pojemnikami w pozycji magazynowej.



Stare i przestarzałe lodówki

- Jeśli stara lodówka ma zamek, przed jej wyrzuceniem należy go złamać lub usunąć, ponieważ dzieci mogą się w niej uwięzić i spowodować wypadek.
- Stare lodówki i zamrażarki mogą zawierać materiał izolacyjny i czynnik chłodniczy z CFC lub HFC. W związku z tym podczas wyrzucania starych lodówek należy uważać, aby nie zaszkodzić środowisku.

Prosimy o zwrócenie się do władz miejskich w sprawie utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do celów ponownego użycia, recyklingu i odzysku.

Uwagi:

- Przed przystąpieniem do instalacji i użytkowania urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
Nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania.
- Należy postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami podanymi na urządzeniu i w instrukcji obsługi oraz przechowywać niniejszą instrukcję w bezpiecznym miejscu w celu rozwiązywania problemów, które mogą wystąpić w przyszłości.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i może być używane wyłącznie w warunkach domowych i do określonych celów. Nie nadaje się do użytku komercyjnego lub powszechnego. Takie użycie spowoduje unieważnienie gwarancji na urządzenie, a nasza firma nie będzie odpowiedzialna za poniesione straty.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i nadaje się wyłącznie do chłodzenia/przechowywania żywności. Nie nadaje się do użytku komercyjnego lub powszechnego i/lub do przechowywania substancji innych niż żywność. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za straty poniesione w przeciwnym przypadku.



Bezpieczeństwo ostrzeżenia

- Nie wolno podłączać chłodziarko-zamrażarki do sieci elektrycznej za pomocą przedłużacza.
- Nie podłączaj uszkodzonych, rozdartych lub starych wtyczek.

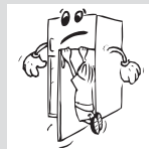
PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA

- Nie ciągnąć, nie zginać ani nie uszkodzać przewodu.



PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA

- To urządzenie jest przeznaczone do użytku przez osoby dorosłe, nie należy pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem lub pozwalać im zwisać z drzwiczek.
- Nigdy nie dotykaj przewodu zasilającego/wtyczki mokrymi rękami, ponieważ może to spowodować zwarcie lub porażenie prądem.
- Nie należy umieszczać szklanych butelek lub puszek po napojach w komorze wytwarzania lodu, ponieważ mogą one pęknąć podczas zamrażania zawartości.
- W lodówce nie należy umieszczać materiałów wybuchowych ani łatwopalnych. Napoje o wysokiej zawartości alkoholu należy umieszczać pionowo w komorze lodówki i upewnić się, że ich górne części są szczelnie zamknięte.
- Podczas usuwania lodu z komory wytwarzania lodu nie należy go dotykać. Lód może spowodować oparzenia mrozem i/lub skaleczenia.
- Nie dotykać zamrożonych produktów mokrymi rękami. Nie należy jeść lodów ani kostek lodu bezpośrednio po wyjęciu ich z komory do wytwarzania lodu.
- Nie należy ponownie zamrażać zamrożonych produktów po ich stopieniu. Może to spowodować problemy zdrowotne, takie jak zatrucie pokarmowe.
- Nie zakrywaj korpusu ani górnej części lodówki koronką. Ma to wpływ na wydajność lodówki.
- Zabezpiecz wszelkie akcesoria w lodówce podczas transportu, aby zapobiec ich uszkodzeniu.
- Nie używaj adaptera wtyczki.



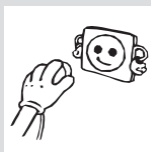
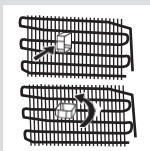
Instalacja i obsługa lodówki

Przed rozpoczęciem korzystania z lodówki należy zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- Napięcie robocze lodówki wynosi 220-240 V przy 50 Hz.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia powstałe w wyniku nieuziemionego użytkowania.
- Umieść lodówkę w miejscu, w którym nie będzie narażona na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

PRZED UŻYCIEM URZADZENIA

- Urządzenie powinno znajdować się w odległości co najmniej 50 cm od kuchenek, piekarników gazowych i nagrzewnic oraz co najmniej 5 cm od piekarników elektrycznych.
- Lodówka nigdy nie powinna być używana na zewnątrz ani wystawiana na działanie deszczu.



- Gdy lodówka jest umieszczona obok zamrażarki, należy zachować co najmniej 2 cm odstępu między nimi, aby zapobiec tworzeniu się wilgoci na zewnętrznej powierzchni.
- Nie kładź żadnych przedmiotów na lodówce i zainstaluj lodówkę w odpowiednim miejscu, tak aby nad nią było co najmniej 15 cm wolnej przestrzeni.
- Użyj regulowanych przednich nóżek, aby upewnić się, że urządzenie jest wypoziomowane i stabilne. Nóżki można regulować, obracając je w dowolnym kierunku. Należy to zrobić przed umieszczeniem żywności w lodówce.
- Przed użyciem lodówki należy przetrzeć wszystkie części roztworem ciepłej wody i łyżeczki wodorowęglanu sodu, a następnie spłukać czystą wodą i wysuszyć. Po wyczyszczeniu umieść wszystkie części w lodówce.
- Zamontuj plastikową prowadnicę dystansową (część z czarnymi łopatkami z tyłu), obracając ją o 90° (jak pokazano na rysunku), aby skraplacz nie dotykał ściany.
- Lodówka powinna być ustawiona przy ścianie z wolną przestrzenią nieprzekraczającą 75 mm.

Przed użyciem lodówki

- W przypadku korzystania z lodówki po raz pierwszy lub po transporcie, przed podłączeniem jej do zasilania należy pozostawić ją w pozycji pionowej na co najmniej 3 godziny. Umożliwi to wydajną pracę i zapobiegnie uszkodzeniu kompresora.
- Podczas pierwszego uruchomienia lodówki może być wyczuwalny zapach. Jest to normalne zjawisko, a zapach zniknie, gdy lodówka zacznie chłodzić.

Informacje o technologii chłodzenia nowej generacji

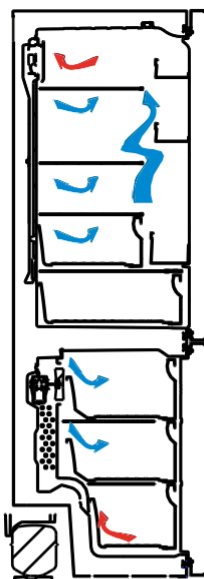
Lodówki z technologią chłodzenia nowej generacji mają inny system pracy niż lodówki statyczne. W normalnych lodówkach wilgotne powietrze, które dostaje się do lodówki i para wodna, która wydostaje się z żywności, gromadzi szron w komorze zamrażarki. Aby roztopić ten szron, innymi słowy rozmrozić, lodówka musi zostać zatrzymana. Podczas okresu zatrzymania, aby utrzymać żywność w niskiej temperaturze, użytkownik musi wyciągnąć żywność na zewnątrz lodówki i musi usunąć lód w tym okresie.

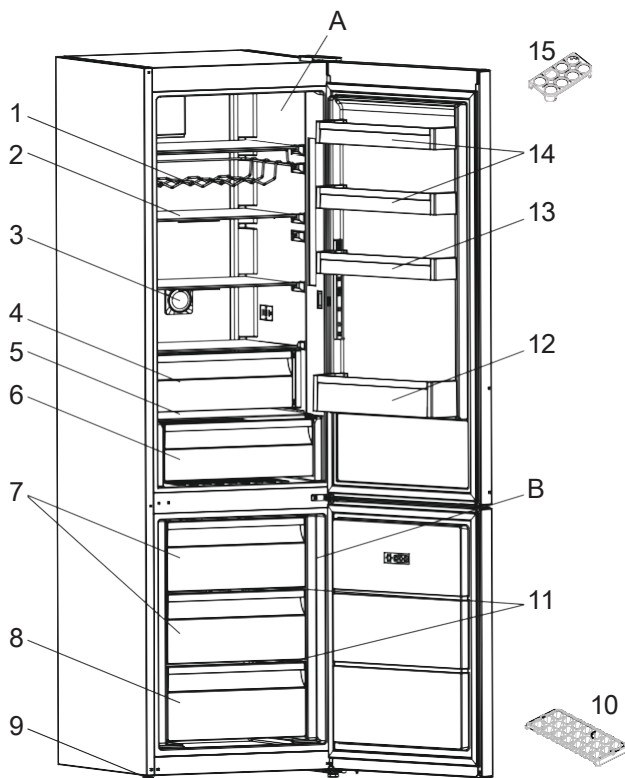
W lodówkach z technologią chłodzenia nowej generacji sytuacja w komorze zamrażarki jest zupełnie inna. Za pomocą wentylatora zimne i suche powietrze jest wydmuchiwane przez wiele punktów do komory zamrażarki. W wyniku jednorodnego nawiewu zimnego powietrza, nawet w przestrzeniach między półkami, żywność jest zamrażana równomiernie i prawidłowo. Z drugiej strony nie tworzy się szron.

W komorze chłodziarki będzie prawie taka sama konfiguracja jak w komorze zamrażarki. Powietrze emitowane przez wentylator znajdujący się w górnej części komory chłodziarki jest chłodzone podczas przechodzenia przez szczelinę za kanałem powietrznym. Jednocześnie powietrze jest wydmuchiwane przez otwory w kanale powietrznym, dzięki czemu proces chłodzenia w komorze chłodziarki jest pomyślnie zakończony. Otwory w kanale powietrznym są zaprojektowane w taki sposób, aby dystrybucja powietrza w komorze była jednorodna.

Ponieważ między komorą zamrażarki i chłodziarki nie ma przepływu powietrza, nie dochodzi do mieszania się zapachów.

Dzięki temu lodówka z technologią chłodzenia nowej generacji, oprócz ogromnej pojemności i estetycznego wyglądu, zapewnia łatwość użytkowania.





Niniejsza prezentacja zawiera wyłącznie informacje o częściach urządzenia. Części mogą się różnić w zależności od modelu urządzenia.

A) Komora lodówki

B) Komora zamrażarki

1) Stojak na wino *

2) Półki lodówki

3) Jonizator *

4) Chiller *

5) Pokrywa pojemnika
na żywność

6) Crisper

7) Górny kosz
zamrażarki

8) Środkowy kosz zamrażarki

9) Dolny kosz zamrażarki

10) Stopki poziomujące

11) Tacki na lód

12) Szklane półki zamrażarki

13) Półka na butelki

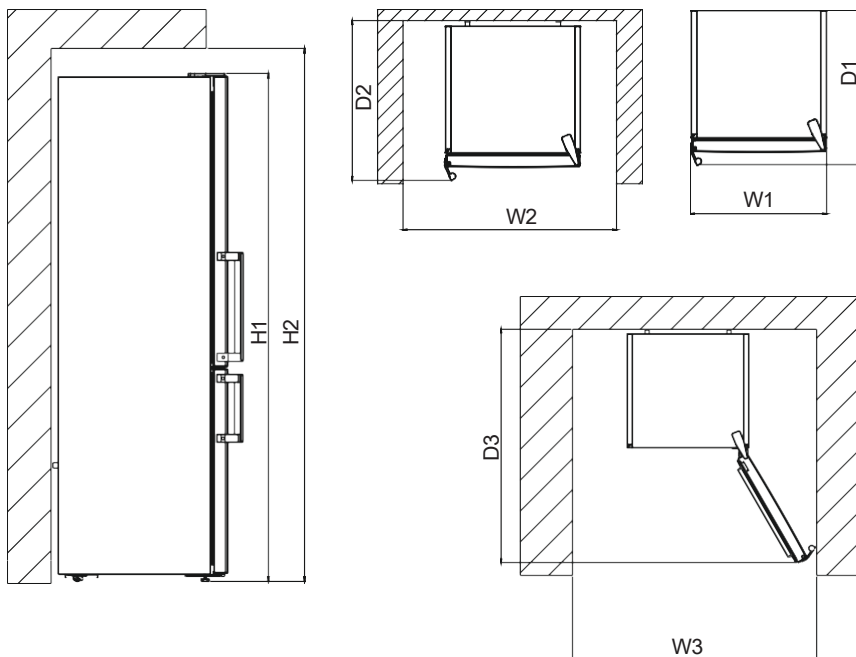
14) Regulowana półka na drzwi * / Półka na drzwi

15) Półki na górnych drzwiach

16) Uchwyt na jajko

* W niektórych modelach

Wymiary



Wymiary całkowite ¹

H1	mm	2010
W1	mm	595
D1	mm	650

Wymagana przestrzeń użytkowa ²

H2	mm	2060
W2	mm	596
D2	mm	739

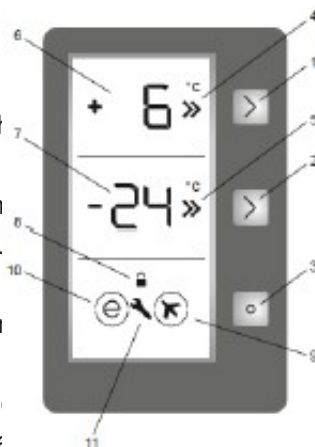
Całkowita wymagana przestrzeń użytkowa ³

W3	mm	913
D3	mm	1179

Wyświetlacz i panel sterowania

Korzystanie z panelu sterowania

1. Jest to ekran ustawiania wartości chł.
2. Jest to super wskaźnik chłodzenia.
3. Jest to ekran wartości ustawień zam.
4. Jest to super wskaźnik zamrożenia.
5. Jest to symbol alarmu.
6. Jest to symbol blokady przed dziećmi.
7. Jest to symbol trybu wakacyjnego.
8. Jest to symbol trybu ekonomicznego.
9. Umożliwia modyfikację wst. ustawienia chłodziicy i aktywację trybu superchłodzenia w razie potrzeby. Chłodziaca może być ustawiona na 8, 6, 5, 4, 2 °C super cool.
10. Umożliwia modyfikację wartości ustawienia zamrażarki i aktywację trybu super zamrażania w razie potrzeby. Zamrażarkę można ustawić na -16, -18, -20, -22, -24 °C super zamrażania.
11. Umożliwia aktywację trybów (ekonomiczny, wakacyjny...) w razie potrzeby.



RÓŻNE FUNKCJE I MOŻLIWOŚCI

Obsługa lodówki Zamrażarka

Oświetlenie (jeśli dostępne)

Gdy produkt jest podłączany po raz pierwszy, oświetlenie wewnętrzne może włączenie 1 minutę później z powodu testów otwarcia.

Tryb Super Freeze

Cel

- Aby zamrozić dużą ilość żywności, która nie zmieści się w urządzeniu do szybkiego zamrażania półka.
- Zamrażanie przygotowanych potraw.
- Do szybkiego zamrażania świeżej żywności w celu zachowania jej świeżości.

Jak będzie używany?

Naciskaj przycisk ustawiania zamrażarki, aż na ekranie pojawi się symbol Super freeze. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Tryb zostanie ustawiony.



W tym trybie:

- Temperaturę trybu chłodzenia i superchłodzenia można regulować. W takim przypadku tryb super zamrażania będzie kontynuowany.
- Nie można wybrać trybu ekonomicznego i wakacyjnego.
- Tryb Super Freeze można anulować, wykonując tę samą operację wyboru.

Uwagi:

- Maksymalna ilość świeżej żywności (w kilogramach), którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na etykiecie urządzenia.
- Aby uzyskać optymalną wydajność urządzenia przy maksymalnej pojemności zamrażarki, włącz tryb Super Freeze na 3 godziny przed włożeniem świeżej żywności do zamrażarki.
- Pod koniec tego okresu lodówka wyemituje alarm dźwiękowy informujący, że jest gotowa.



Tryb super zamrażania zostanie automatycznie anulowany po 24 godzinach lub gdy temperatura czujnika zamrażarki spadnie poniżej -32 °C.

Super fajny tryb**Cel**

- Do chłodzenia i przechowywania dużej ilości żywności w komorze lodówki.
- Do szybkiego chłodzenia napojów.

**Jak będzie używany?**

Naciskaj przycisk ustawiania chłodzenia, aż na ekranie pojawi się symbol super cool. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Tryb zostanie ustawiony.

W tym trybie:

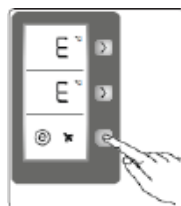
- Temperaturę zamrażarki i trybu super zamrażania można regulować. W takim przypadku tryb super chłodzenia będzie kontynuowany.
- Nie można wybrać trybu ekonomicznego i wakacyjnego.
- Tryb Super cool można anulować za pomocą tej samej operacji wyboru.

Tryb ekonomiczny**Cel**

Oszczędność energii. W okresach rzadszego użytkowania (otwierania drzwi) lub nieobecności w domu, takich jak wakacje, program Eco może zapewnić optymalną temperaturę przy jednoczesnym oszczędzaniu energii.

Jak będzie używany?

- Naciskaj przycisk "MODE", aż pojawi się symbol eco.
- Jeśli żaden przycisk nie zostanie naciśnięty przez 1 sekundę. Tryb zostanie ustawiony. Symbol Eco mignie 3 razy. Po ustawieniu trybu brzęczyk wyemituje sygnał dźwiękowy.
- Segmenty temperatury zamrażarki i chłodziarki pokażą "E".
- Symbol ekonomiczny i E będą świecić do zakończenia trybu.

**W tym trybie:**

- Zamrażarka może być regulowana. Po anulowaniu trybu ekonomicznego wybrane wartości ustawień zostaną zachowane.
- Chłodziarka może być regulowana. Po anulowaniu

trybu ekonomicznego wybrane wartości ustawień
zostaną zachowane.

- Można wybrać tryby super chłodzenia i super mrożenia. Tryb ekonomiczny jest automatycznie anulowany, a wybrany tryb jest aktywowany.
- Tryb wakacyjny można wybrać po anulowaniu trybu ekonomicznego. Następnie wybrany tryb zostanie aktywowany.
- Aby anulować, wystarczy nacisnąć przycisk trybu.

Tryb wakacyjny

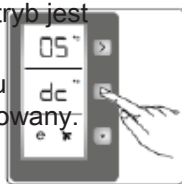
Jak będzie używany?

- Naciskaj przycisk "MODE", aż pojawi się symbol urlopu.
- Jeśli żaden przycisk nie zostanie naciśnięty przez 1 sekundę. Tryb zostanie ustawiony. Symbol wakacji mignie 3 razy. Po ustawieniu trybu brzęczyk wyemituje sygnał dźwiękowy.
- Segment temperatury chłodnicy pokaże "--".
- Symbol wakacji i "--" będą świecić do momentu zakończenia trybu.



W tym trybie:

- Zamrażarka może być regulowana. Po anulowaniu trybu wakacyjnego wybrane wartości ustawień zostaną zachowane.
- Chłodnica może być regulowana. Po anulowaniu trybu wakacyjnego wybrane wartości ustawień zostaną zachowane.
- Można wybrać tryby super chłodzenia i super mrożenia. Tryb wakacyjny jest automatycznie anulowany, a wybrany tryb jest aktywowany.
- Tryb ekonomiczny można wybrać po anulowaniu trybu wakacyjnego. Następnie wybrany tryb zostanie aktywowany.
- Aby anulować, wystarczy nacisnąć przycisk trybu.



Tryb Drink Cool

Cel

Tryb ten służy do chłodzenia napojów w regulowanym czasie.

Jak będzie używany?

- Naciśnij przycisk zamrażarki na 3 sekundy.
- Na ekranie wartości zadanej zamrażarki uruchomi się specjalna animacja, a na ekranie wartości zadanej chłodziarki zacznie migać wartość 05.

RÓŻNE FUNKCJE I MOŻLIWOŚCI

PL
99

- Naciśnij przycisk chłodzenia, aby ustawić czas (05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 minut).

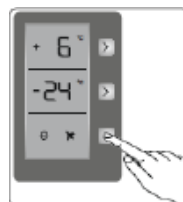
RÓŻNE FUNKCJE I MOŻLIWOŚCI

- Po wybraniu godziny cyfry na ekranie migną 3 razy i rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
- Jeśli w ciągu 2 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, czas zostanie ustawiony.
- Odliczanie rozpoczyna się od ustawionego czasu minuta po minucie.
- Pozostały czas będzie migać na ekranie.
- Aby anulować ten tryb, należy nacisnąć przycisk zamrażarki i przytrzymać go przez 3 sekundy.

Wygaszacz ekranu Tryb

Cel

Tryb ten oszczędza energię, wyłączając całe oświetlenie panelu sterowania, gdy panel pozostaje nieaktywny.



Jak używać?

- Tryb ten zostanie aktywowany po naciśnięciu przycisku "MODE" przez 3 sekundy.
- Jeśli żaden przycisk nie zostanie naciśnięty w ciągu 30 sekund, gdy tryb jest aktywny, kontrolki panelu sterowania zgasną.
- Po naciśnięciu dowolnego przycisku, gdy kontrolki panelu sterowania są wyłączone, na ekranie pojawią się bieżące ustawienia, a następnie będzie można wprowadzić żądane zmiany. Jeśli nie anulujesz trybu wygaszacza ekranu ani nie naciśniesz żadnego przycisku w ciągu 30 sekund, panel sterowania wyłączy się ponownie.
- Aby anulować tryb wygaszacza ekranu, należy ponownie nacisnąć przycisk "MODE" przez 3 sekundy.
- Gdy aktywny jest tryb wygaszacza ekranu, można również aktywować blokadę rodzicielską.
- Jeśli w ciągu 30 sekund od aktywacji blokady rodzicielskiej nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, kontrolki panelu sterowania wyłączą się. Po naciśnięciu dowolnego przycisku można zobaczyć aktualny stan ustawień lub trybów. Gdy kontrolka panelu sterowania jest włączona, można anulować blokadę rodzicielską w sposób opisany w instrukcji tego trybu.

RÓŻNE FUNKCJE I MOŻLIWOŚCI

Funkcja blokady rodzicielskiej

Cel

Blokadę przed dziećmi można aktywować, aby zapobiec przypadkowym lub niezamierzonym zmianom ustawień urządzenia.

Aktywacja blokady rodzicielskiej

Naciśnij jednocześnie przyciski zamrażarki i chłodziarki na 5 sekund.

Dezaktywacja blokady rodzicielskiej

Naciśnij jednocześnie przyciski zamrażarki i chłodziarki na 5 sekund.



Blokada przed dziećmi zostanie również wyłączona, jeśli nastąpi przerwa w dostawie prądu lub lodówka zostanie odłączona od zasilania.

Funkcja alarmu otwartych drzwi

Jeśli drzwi chłodziarki są otwarte dłużej niż 2 minuty, urządzenie emituje sygnał dźwiękowy.

Temperatura Ustawienia

Ustawienia temperatury chłodziцы

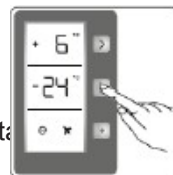
- Początkowa wartość temperatury dla wskaźnika ustawienia chłodzenia wynosi $+4^{\circ}\text{C}$.
- Naciśnij raz przycisk chłodzenia.
- Po pierwszym naciśnięciu tego przycisku zostanie wyświetlona ostatnia wartość. pojawi się na wskaźniku ustawienia chłodzenia.
- Po każdym naciśnięciu tego przycisku zostanie ustawiona niższa temperatura. ($+8^{\circ}\text{C}$, $+6^{\circ}\text{C}$, $+5^{\circ}\text{C}$, $+4^{\circ}\text{C}$, $+2^{\circ}\text{C}$, super cool)
- Po naciśnięciu przycisku ustawiania chłodzenia do momentu pojawienia się symbolu superchłodzenia i jeśli w ciągu 1 sekundy nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, symbol superchłodzenia zacznie migać.
- Jeśli nadal będziesz naciskać przycisk, urządzenie uruchomi się ponownie od początku. $+8^{\circ}\text{C}$.
- Wartość temperatury wybrana przed włączeniem trybu wakacyjnego, trybu super zamrażania, trybu super chłodzenia lub



trybu ekonomicznego pozostanie taka sama po zakończeniu lub anulowaniu trybu. Urządzenie kontynuuje pracę z tą wartością temperatury.

Ustawienia temperatury zamrażarki

- Początkowa wartość temperatury dla wskaźnika ustawienia zamrażarki wynosi -18°C .
- Naciśnij raz przycisk ustawiania zamrażarki.
- Po pierwszym naciśnięciu tego przycisku zostanie ustawiona wartość -18°C , która będzie migała na ekranie.
- Po każdym naciśnięciu tego przycisku zostanie ustawiona niższa temperatura (-16°C , -18°C , -20°C , -22°C , -24°C), super freeze).
- Po naciśnięciu przycisku ustawiania zamrażania do momentu pojawienia się symbolu super zamrażania i jeśli w ciągu 1 sekundy nie zostanie naciśnięty żaden inny przycisk, symbol super zamrażania zacznie migać.
- Dalsze naciskanie przycisku spowoduje ponowne uruchomienie od -16°C .
- Wartość temperatury wybrana przed trybem wakacyjnym, Tryb super zamrażania, tryb super chłodzenia lub tryb ekonomiczny jest włączony i pozostanie taki sam po zakończeniu lub anulowaniu trybu. Urządzenie będzie nadal działać z tą wartością temperatury.

**Zalecane ustawienia temperatury w komorze zamrażarki i chłodziarki**

Komora zamrażarki	Komora chłodziarki	Uwagi
-18°C	4°C	Dla regularnego użytkowania i najlepszej wydajności.
-20°C , -22°C lub -24°C	4°C	Zalecane kiedy środowiskowy temperatura przekroczy 30°C .
Tryb Super Freeze	4°C	Musi być używany, gdy chcesz zamrozić żywności w krótkim czasie.
-18°C , -20°C , -22°C lub -24°C	2°C	Tych ustawień temperatury należy używać, gdy temperatura otoczenia jest wysoka lub gdy komora chłodziarki nie jest wystarczająco chłodna, ponieważ drzwi są często otwierane.

Regulacja temperatury Ostrzeżenia

- Nie zaleca się używania lodówki w środowiskach niż 10°C pod względem wydajności.

RÓŻNE FUNKCJE I MOŻLIWOŚCI

- Nie rozpoczynaj kolejnej regulacji, gdy już ją wykonujesz.
- Temperaturę należy dostosować do częstotliwości otwierania drzwi, ilości żywności przechowywanej w lodówce i temperatury otoczenia w miejscu, w którym znajduje się lodówka.

RÓŻNE FUNKCJE I MOŻLIWOŚCI

- Aby umożliwić lodówce osiągnięcie temperatury roboczej po podłączeniu do zasilania, nie należy często otwierać drzwi ani umieszczać w niej dużych ilości żywności. Należy pamiętać, że w zależności od temperatury otoczenia osiągnięcie przez lodówkę temperatury roboczej może zająć 24 godziny.
- Funkcja 5-minutowego opóźnienia jest stosowana, aby zapobiec uszkodzeniu kompresora lodówki podczas podłączania lub odłączania od sieci lub w przypadku awarii zasilania. Lodówka zacznie działać normalnie po upływie 5 minut.
- Urządzenie zostało zaprojektowane do pracy w przedziałach temperatur otoczenia ($T/SN = 10^{\circ}\text{C} - 43^{\circ}\text{C}$) określonych w normach, zgodnie z klasą klimatyczną podaną na etykiecie informacyjnej. Nie zalecamy eksploatacji urządzenia w temperaturach wykraczających poza podane limity pod względem efektywności chłodzenia.

Klasa klimatyczna i znaczenie:

T (tropikalna): To urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 16°C do 43°C .

ST (subtropikalny): To urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 16°C do 38°C .

N (umiarkowana): To urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 16°C do 32°C .

SN (temperatura rozszerzona): To urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 10°C do 32°C .

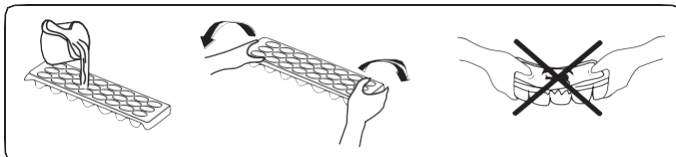
Ważne instrukcje instalacji

To urządzenie zostało zaprojektowane do pracy w trudnych warunkach klimatycznych (do 43°C stopni C lub 110°F) i jest zasilane technologią "Freezer Shield", która zapewnia, że zamrożona żywność w zamrażarce nie rozmrozi się, nawet jeśli temperatura otoczenia spadnie do -15°C . Dzięki temu można zainstalować urządzenie w nieogrzewanym pomieszczeniu bez obawy o zepsucie się mrożonek w zamrażarce. Gdy temperatura otoczenia powróci do normalnego poziomu, można kontynuować korzystanie z urządzenia w zwykły sposób.

Akcesoria

Taca na lód

- Napełnij tackę na lód wodą i umieść ją w komorze zamrażarki.
- Po całkowitym zamarznięciu wody można przekręcić tackę, jak pokazano poniżej, aby usunąć kostki lodu.



Zamrażarka Box

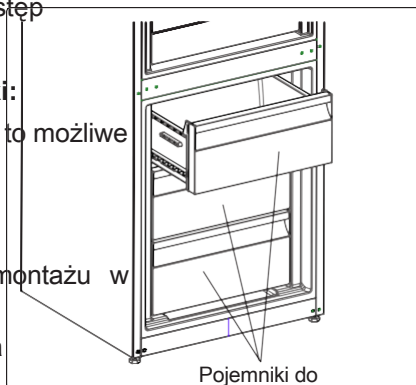
Zamrażarka umożliwia łatwiejszy dostęp do żywności.

Wymywanie pojemnika zamrażarki:

- Wyciągnij pudełko tak daleko, jak to możliwe
- Pociągnij przednią część obudowy do góry i na zewnątrz

⚠ Wykonaj odwrotną czynność działania kiedy ponownego montażu w przedział przesuwny.

🖐 Podczas wyjmowania pojemnika należy zawsze trzymać go za uchwyt.

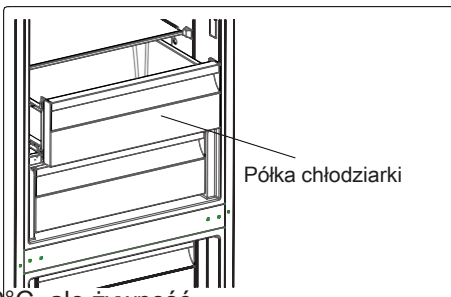


Chiller Półka

Przechowywanie żywności w komorze chłodziarki, zamiast w zamrażarce lub chłodziarce, pozwala na dłuższe zachowanie świeżości i smaku żywności, przy jednoczesnym zachowaniu jej świeżego wyglądu. Gdy taca chłodziarki zabrudzi się, należy ją wyjąć i umyć wodą.

(Woda zamarza w temperaturze 0°C, ale żywność zawierające sól lub cukier zamarzają w niższych temperaturach). Komora chłodziarki jest zwykle używana do przechowywania żywności, takiej jak surowa żywność.

ryby, lekko marynowane potrawy, ryż itp.



RÓŻNE FUNKCJE I MOŻLIWOŚCI

 **Do komory chłodziarki nie należy wkładać żywności, która ma zostać zamrożona, ani tacek na lód (do wytwarzania lodu).**

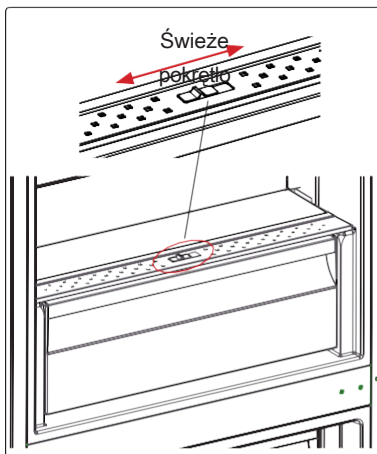
Aby wyjąć półkę chłodziarki:

- Pociągnij półkę chłodziarki do siebie, przesuwając ją po szynach.
- Wyciągnij półkę chłodziarki z szyny i wyjmij ją z lodówki.

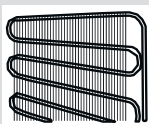
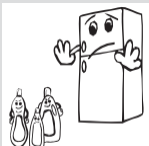
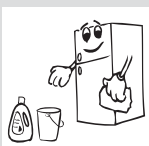
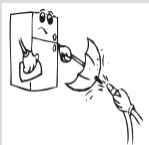
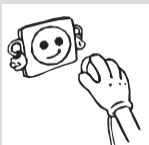
Świeże pokrętko

Jeśli pojemnik jest pełny, należy otworzyć pokrętko świeżości znajdujące się z przodu pojemnika. Umożliwi to kontrolowanie powietrza w pojemniku i wilgotności, aby wydłużyć żywotność znajdującej się w nim żywności.

Pokrętko znajdujące się za półką należy otworzyć, jeśli na szklanej półce widoczne są skropliny.



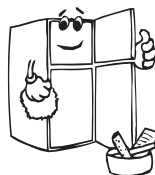
Opisy wizualne i tekstowe w sekcji akcesoriów mogą się różnić w zależności od modelu urządzenia.



- **Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od zasilania.**

- Nie czyścić urządzenia poprzez polewanie wodą.
- Upewnij się, że do obudowy lampy i innych elementów elektrycznych nie dostała się woda.

- Lodówkę należy okresowo czyścić roztworem wodorowęglanu sodu i letniej wody.



- Akcesoria należy czyścić oddzielnie wodą z mydłem. Nie należy myć ich w zmywarce.
- Nie używaj produktów ściernych, detergentów ani mydła. Po umyciu spłukać czystą wodą i ostrożnie wysuszyć. Po zakończeniu czyszczenia należy ponownie podłączyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego suchymi rękami.

- Skraplacz należy czyścić miotłą co najmniej dwa razy w roku. Pomoże to zaoszczędzić na kosztach energii i zwiększyć wydajność.

ZASILANIE MUSI BYĆ ODŁĄCZONE.

Odszranianie

Lodówka wykonuje automatyczne odszranianie. Woda powstała w wyniku odszraniania przechodzi przez wylewkę zbierającą wodę, przepływa do pojemnika odparowującego za lodówką i tam odparowuje.

- Upewnij się, że odłączyłeś wtyczkę lodówki przed czyszczeniem pojemnika do odparowywania.
- Zdejmij pojemnik do odparowywania z jego pozycji, odkręcając śruby zgodnie ze wskazówkami. Czyść go wodą z mydłem w określonych odstępach czasu. Zapobiegnie to powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.



Wymiana oświetlenia LED

Jeśli lodówka jest wyposażona w oświetlenie LED, należy skontaktować się z działem pomocy technicznej, ponieważ powinno być ono wymieniane wyłącznie przez upoważniony personel.

Komora lodówki

- Aby zmniejszyć wilgotność i uniknąć powstawania szronu, płyny należy zawsze przechowywać w lodówce w szczelnie zamkniętych pojemnikach. Szron ma tendencję do koncentrowania się w najzimniejszych częściach parującej cieczy i z czasem urządzenie będzie wymagało częstszego rozmrażania.
- Nigdy nie należy umieszczać ciepłej żywności w lodówce. Ciepła żywność powinna ostygnąć w temperaturze pokojowej i powinna być ułożona w sposób zapewniający odpowiednią cyrkulację powietrza w komorze chłodziarki.
- Należy upewnić się, że żadne przedmioty nie stykają się bezpośrednio z tylną ścianą urządzenia, ponieważ może na niej powstać szron i przykleić się do niej opakowanie. Nie należy często otwierać drzwi lodówki.
- Zalecamy, aby mięso i czyste ryby były luźno owinięte i przechowywane na szklanej półce tuż nad pojemnikiem na warzywa, gdzie powietrze jest chłodniejsze, ponieważ zapewnia to najlepsze warunki przechowywania.
- Przechowuj owoce i warzywa luzem w pojemnikach na owoce i warzywa.
- Przechowuj owoce i warzywa luzem w pojemniku na owoce i warzywa.
- Przechowywanie owoców i warzyw oddzielnie pomaga zapobiegać wpływowi warzyw wrażliwych na etylen (zielone liście, brokuły, marchew itp.) na owoce uwalniające etylen (banany, brzoskwinie, morele, figi itp.).
- Nie wkładaj mokrych warzyw do lodówki.
- Czas przechowywania wszystkich produktów spożywczych zależy od początkowej jakości żywności i nieprzerwanego cyklu chłodzenia przed przechowywaniem w lodówce.
- Aby uniknąć zanieczyszczenia krzyżowego, nie należy przechowywać produktów mięsnych razem z owocami i warzywami. Woda wyciekająca z mięsa może zanieczyścić inne produkty w lodówce. Należy pakować produkty mięsne i czyścić wszelkie wycieki na półkach.
- Nie należy umieszczać żywności przed kanałem przepływu powietrza.
- Zapakowaną żywność należy spożyć przed upływem zalecanego terminu przydatności do spożycia. **UWAGA:** Najbardziej efektywne wykorzystanie energii jest zapewnione w konfiguracji z szufladami w dolnej części urządzenia i półkami.



równomiernie rozłożone, położenie pojemników drzwiowych nie wpływa na zużycie energii.

- W przypadku normalnych warunków pracy wystarczy wyregulować ustawienie temperatury lodówki na +4 °C.
- Temperatura w komorze chłodziarki powinna mieścić się w zakresie 0-8 °C, świeża żywność poniżej 0 °C ulega oblodzeniu i gniciu, powyżej 8 °C wzrasta obciążenie bakteriami i ulega zepsuciu.

- Nie wkładaj gorącej żywności od razu do lodówki, poczekaj, aż temperatura spadnie na zewnątrz. Gorąca żywność zwiększa temperaturę lodówki i powoduje zatrucia pokarmowe oraz niepotrzebne psucie się żywności.
- Mięso, ryby itp. należy przechowywać w komorze chłodziarki, a dla warzyw preferowana jest komora na warzywa. (jeśli jest dostępna)
- Aby zapobiec zanieczyszczeniu krzyżowemu, produkty mięsne i owoce nie są przechowywane razem.
- Żywność powinna być umieszczana w lodówce w zamkniętych pojemnikach lub pod przykryciem, aby zapobiec wilgoci i nieprzyjemnym zapachom.



UWAGA: Ziemniaki, cebula i czosnek nie powinny być przechowywane w lodówce.

Poniższa tabela stanowi krótki przewodnik pokazujący najbardziej efektywne sposoby przechowywania żywności w komorze chłodziarki.

Żywność	Maksymalny czas przechowywania	Jak i gdzie przechowywać
Warzywa i owoce	1 tydzień	Pojemnik na warzywa
Mięso i ryby	2 - 3 dni	Zawinąć w folię plastikową, woreczki lub mięso pojemnik i przechowywać na szklanej półce
Świeży ser	3 - 4 dni	Na wyznaczonej półce na drzwiach
Masło i margaryna	1 tydzień	Na wyznaczonej półce na drzwiach
Produkty butelkowane, np. mleko i jogurt	Do daty wygaśnięcia zalecanej przez producent	Na wyznaczonej półce na drzwiach
Jajka	1 miesiąc	Na wyznaczonej półce na jajka
Gotowane jedzenie	2 dni	Wszystkie półki

Zamrażarka komora

- Zamrażarka służy do przechowywania mrozonek, zamrażania świeżej żywności i wytwarzania kostek lodu.
- Aby wykorzystać maksymalną pojemność komory zamrażarki, należy użyć szklanych półek w górnej i środkowej części oraz dolnego kosza w dolnej części.
- Półka szybkiego zamrażania umożliwia szybsze zamrażanie domowych potraw (i innych produktów wymagających szybkiego zamrożenia) dzięki większej mocy zamrażania półki szybkiego

zamrażania. Półka szybkiego zamrażania to dolna szuflada komory zamrażarki.

- Do zamrażania świeżej żywności należy ją odpowiednio zapakować i zamknąć, tzn. opakowanie powinno być szczelne i nie powinno przeciekać. Idealne są specjalne torebki do zamrażania, torebki z folii aluminiowej i plastikowe pojemniki.
- Nie należy przechowywać świeżej żywności obok mrozonek, ponieważ może to spowodować ich rozmrożenie.
- Przed zamrożeniem świeżej żywności należy podzielić ją na porcje, które można spożyć za jednym razem.
- Spożywać rozmrożoną żywność w krótkim czasie po rozmrożeniu.
- Nigdy nie umieszczaj ciepłej żywności w komorze zamrażarki, ponieważ spowoduje to rozmrożenie zamrożonej żywności.
- Podczas przechowywania zamrożonej żywności należy zawsze postępować zgodnie z instrukcjami producenta podanymi na opakowaniu. Jeśli nie podano żadnych informacji, żywność nie powinna być przechowywana dłużej niż 3 miesiące od daty zakupu.
- Kupując mrożonki, należy upewnić się, że były one przechowywane w odpowiednich warunkach, a opakowanie nie jest uszkodzone.
- Zamrożona żywność powinna być transportowana w odpowiednich pojemnikach i jak najszybciej umieszczana w zamrażarce.
- Nie kupuj zamrożonej żywności, jeśli opakowanie wykazuje oznaki wilgoci i nienormalnego pęcznienia. Prawdopodobnie była ona przechowywana w nieodpowiedniej temperaturze, a jej zawartość uległa zepsuciu.
- Okres przechowywania zamrożonej żywności zależy od temperatury pokojowej, ustawienia termostatu, częstotliwości otwierania drzwi, rodzaju żywności i czasu potrzebnego na przetransportowanie produktu ze sklepu do domu. Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami wydrukowanymi na opakowaniu i nigdy nie przekraczaj wskazanego maksymalnego okresu przechowywania.
- Maksymalna ilość świeżej żywności (w kg), którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na etykiecie urządzenia.

UWAGA: Próba otwarcia drzwi zamrażarki bezpośrednio po ich zamknięciu może spowodować, że nie otworzą się one łatwo. Jest to normalne zjawisko. Po osiągnięciu równowagi drzwi otworzą się z łatwością.

Ważna uwaga:

- Nigdy nie zamrażaj ponownie rozmrożonej żywności.
- Smak niektórych przypraw występujących w gotowanych potrawach (anyż, bazylia, rukiew wodna, ocet, różne przyprawy, imbir, czosnek,

cebula, musztarda, tymianek, majeranek, czarny pieprz itp.) zmienia się i przybierają one silny smak, gdy są przechowywane przez długi okres czasu. Dlatego,

dodawać niewielkie ilości przypraw do żywności, która ma być zamrożona, lub dodać pożądaną przyprawę po rozmrożeniu żywności.

- Czas przechowywania żywności zależy od rodzaju użytego oleju. Odpowiednie oleje to margaryna, tłuszcz cielęcy, oliwa z oliwek i masło. Nieodpowiednie oleje to olej arachidowy i tłuszcz wieprzowy.
- Żywność w postaci płynnej należy zamrażać w plastikowych kubkach, a pozostałą żywność w plastikowych opakowaniach lub torebkach.



Poniższa tabela stanowi krótki przewodnik pokazujący najbardziej

vny

sposób do przechowywania głównych grup żywności w zamrażarce.

Mięso i ryby	Przygotowanie	Maksymalny czas przechowywania (miesiące)
Stek	Zawinąć w folię	6 - 8
Mięso jagnięce	Zawinąć w folię	6 - 8
Pieczeń cielęca	Zawinąć w folię	6 - 8
Kostki cielęce	W małych kawałkach	6 - 8
Kostki jagnięce	W kawałkach	4 - 8
Mięso mielone	W opakowaniu bez użycia przypraw	1 - 3
Podroby (kawałki)	W kawałkach	1 - 3
Kiełbasa bolońska/ salami	Powinien być przechowywany w opakowaniu, nawet jeśli ma membrana	
Kurczak i indyk	Zawinąć w folię	4 - 6
Gęś i kaczka	Zawinąć w folię	4 - 6
Jeleń, królik, dzik	W porcjach 2,5 kg lub jako filety	6 - 8
Ryby słodkowodne (łosoś, karp, żuraw, sum)		2
Chude ryby (Bass, Turbot, Flądra)	Po oczyszczeniu jelit i łusek ryby, umyć ją i osuszyć. W razie potrzeby usunąć ogon i głowę.	4

UKŁADANIE ŻYWNOŚCI W

Tłuste ryby (tuńczyk, makrela, dorada, sardela)		2 - 4
Skorupiaki	Czyste i w torbie	4 - 6
Kawior	W opakowaniu lub w aluminiowym lub plastikowy pojemnik	2 - 3
Ślimaki	W słonej wodzie lub w aluminium lub plastikowy pojemnik	3

UKŁADANIE ŻYWNOŚCI W

Mięso i ryby	Przygotowanie	Maksymalny czas przechowywania (miesiące)
--------------	---------------	---

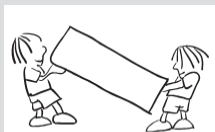


UWAGA: Rozmrożone mięso powinno być gotowane jak świeże. Jeśli mięso nie zostanie ugotowane po rozmrożeniu, nie wolno go ponownie zamrażać.

Warzywa i owoce	Przygotowanie	Maksymalny czas przechowywania (miesiące)
Fasolka szparagowa i fasola	Umyć, pokroić na małe kawałki i ugotować w wodzie	10 - 13
Fasola	Wyłuskać, umyć i ugotować w wodzie	12
Kapusta	Oczyszczyć i zagotować w wodzie	6 - 8
Marchewka	Oczyszczyć, pokroić w plastry i ugotować w wodzie	12
Pieprz	Odciać łodygę, pokroić na dwie części, usunąć rdzeń i gotować w wodzie	8 - 10
Szpinak	Umyć i ugotować w wodzie	6 - 9
Kalafior	Usunąć liście, pokroić serce na kawałki i pozostawić w wodzie z niewielką ilością wody. sok z cytryny na chwilę	10 - 12
Bakłażan	Po umyciu pokroić na kawałki o długości 2 cm	10 - 12
Kukurydza	Oczyszczyć i zapakować z łodygą lub jako słodki kukurydza	12
Jabłko i gruszka	Obierz i pokrój	8 - 10
Morela i	Pokroić na dwie części i usunąć pestkę	4 - 6

	Maksymalny czas przechowywania (miesiące)	Czas rozmrażania w temperaturze pokojowej (godziny)	Czas rozmrażania w piekarniku (minuty)
Chleb	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
Herbatniki	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Ciasto	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
Ciasto	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
Ciasto fil	2 - 3	4 - 4,5	5 - 8 (190-200 °C)

Produkty mleczne	Przygotowanie	Maksymalny czas przechowywania (miesiące)	Warunki przechowywania
Mleko w opakowaniach (homogenizowane)	We własnym pakiecie	2 - 3	Czyste mleko - w swoim własnym pakiet
Ser - z wyłączeniem	W plasterkach	6 - 8	Oryginalne opakowanie może być używane do



Transport i zmiana pozycji instalacji

- W razie potrzeby można zachować oryginalne opakowania i styropian (PS).
- Podczas transportu urządzenie należy zabezpieczyć szerokim sznurkiem lub mocną liną. Podczas transportu należy przestrzegać instrukcji podanych na pudełku z tektury falistej.
- Przed transportem lub zmianą pozycji montażowej wszystkie ruchome przedmioty (np. półki, pojemnik na żywność...) należy wyjąć lub przymocować taśmami, aby zapobiec ich uszkodzeniu.

Zmiana położenia drzwi

- Zmiana kierunku otwierania drzwi lodówki nie jest możliwa, jeśli uchwyt drzwi lodówki jest zamontowany z przodu drzwi.
- W modelach bez uchwytów możliwa jest zmiana kierunku otwierania drzwi.
- Jeśli kierunek otwierania drzwi lodówki może ulec zmianie, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem w celu zmiany kierunku otwierania drzwi.

Błędy

Lodówka wyświetli ostrzeżenie, jeśli temperatura w d zamrażarka chłodziarce osiągnie nieprawidłowy poziom lub jeśli wystąpi . Ostrzeżenie problem z aplikacją, kody zostaną wyświetlone na wskaźnikach zamrażarki i chłodziarki.

TYP BŁĘDU	ZNACZENIE	DLA CZE GO	CO ROBIĆ
E01	Ostrzeżenie czujnika		Jak najszybciej skontaktuj się z serwisem w celu uzyskania pomocy.
E02			
E03			
E06			
E07			
E08	Ostrzeżenie o niskim napięciu	Zasilanie urządzenia spadło poniżej 170 V.	- Nie jest to awaria urządzenia, błąd ten pomaga zapobiegać uszkodzeniom sprężarki. - Napięcie należy zwiększyć z powrotem do wymagane poziomy Jeśli ostrzeżenie będzie się powtarzać, autoryzowany technik musi do kontaktu.
E09	Komora zamrażarki nie jest wystarczająco zimna	Może wystąpić po długotrwałej awarii zasilania.	1. Ustaw temperaturę zamrażarki na niższą wartość lub ustaw funkcję Super Freeze. Powinno to usunąć kod błędu po osiągnięciu wymaganej temperatury. Trzymaj drzwi zamknięte, aby skrócić czas potrzebny do osiągnięcia prawidłowej temperatury. 2. Usunąć wszelkie produkty, które uległy rozmrożeniu/rozmrózeniu podczas tego błędu. Mogą one zostać użyte w krótkim okresie czasu.

			3. Nie należy wkładać żadnych świeżych produktów do komory zamrażarki, dopóki nie zostanie osiągnięta prawidłowa temperatura i nie zostanie włączony wyświetlacz. błąd już nie występuje. Jeśli ostrzeżenie będzie się powtarzać, autoryzowany technik musi do kontaktu.
--	--	--	--

TYP BŁĘDU	ZNACZENIE	DLA CZE GO	CO ROBIĆ
E10	Komora lodówki nie jest wystarczająco zimna	Prawdopodobne wystąpienie po: - Długotrwała awaria zasilania. - Gorące jedzenie zostało pozostawione w lodówce.	1. Ustaw temperaturę lodówki na niższą wartość lub ustaw opcję Super Cool. Powinno to usunąć kod błędu po osiągnięciu wymaganej temperatury. Została osiągnięta. Trzymaj drzwi zamknięte, aby skrócić czas potrzebny do osiągnięcia prawidłowej temperatury. 2. Należy opróżnić miejsce w przedniej części otworów kanałów powietrznych i unikać umieszczania żywności w pobliżu czujnika. Jeśli ostrzeżenie będzie się powtarzać, autoryzowany technik musi do kontaktu.
E11	Komora lodówki jest zbyt zimna	Różne	1. Sprawdź, czy włączony jest tryb Super Cool 2. Zmniejszenie temperatury w komorze chłodzarki 3. Sprawdź, czy otwory wentylacyjne są drożne i czy nie są zatkane. Jeśli ostrzeżenie będzie się powtarzać, autoryzowany technik musi do kontaktu.

Jeśli wystąpi problem z lodówką, przed skontaktowaniem się z serwisem posprzedażowym należy sprawdzić poniższe elementy.

Lodówka nie działa Sprawdź, czy

- Lodówka jest podłączona i włączona
- Przepalił się bezpiecznik
- Czy regulacja temperatury jest prawidłowa?
- Gniazdko jest uszkodzone. Aby to sprawdzić, podłącz inne działające urządzenie do tego samego gniazdka.

Lodówka działa nieprawidłowo

Sprawdź, czy

- Czy regulacja temperatury jest prawidłowa?

- Czy drzwi lodówki są często otwierane i pozostawiane otwarte przez dłuższy czas?
- Urządzenie jest przeciążone
- Drzwi są prawidłowo zamknięte
- Czy umieściłeś naczynie lub jedzenie na lodówce w taki sposób, że styka się ono z tylną ścianą lodówki, uniemożliwiając cyrkulację powietrza?
- Czy lodówka jest nadmiernie zapełniona?
- Pomiędzy urządzeniem a otaczającymi je ścianami zachowana jest odpowiednia odległość.
- Czy temperatura otoczenia mieści się w zakresie wartości określonych instrukcją obsługi?

Lodówka pracuje głośno

Podczas normalnej pracy urządzenia mogą być słyszalne następujące dźwięki.

Pojawiają się odgłosy trzeszczenia (pękania lodu):

- Podczas automatycznego odszraniania.
- Gdy urządzenie jest chłodzone lub ogrzewane (z powodu rozszerzania się materiału urządzenia).

Pojawia się odgłos klikania: Gdy termostat włącza/wyłącza sprężarkę.

Hałas silnika: Wskazuje, że sprężarka działa normalnie. Sprężarka może powodować większy hałas przez krótki czas po pierwszym uruchomieniu.

Pojawia się odgłos bulgotania i rozpryskiwania: Ze względu na przepływ czynnika chłodniczego w przewodach systemu.

Pojawia się hałas przepływu wody: Z powodu przepływu wody do parownika. Ten hałas jest normalny podczas rozmrażania.

Występuje hałas nadmuchu powietrza: Podczas normalnej pracy systemu z powodu cyrkulacji powietrza.

Wewnątrz lodówki gromadzi się wilgoć Sprawdź,

czy:

- Cała żywność jest odpowiednio zapakowana. Pojemniki muszą być suche przed umieszczeniem w lodówce.
- Drzwi lodówki są często otwierane. Wilgoć z pomieszczenia przedostaje się do lodówki przy każdym otwarciu drzwi. Wilgotność wzrasta

szybciej, jeśli drzwi są często otwierane, zwłaszcza jeśli wilgotność w pomieszczeniu jest wysoka.

- Na tylnej ścianie gromadzą się krople wody. Jest to normalne zjawisko po automatycznym odszranianiu (w modelach statycznych).

Drzwi nie otwierają się lub nie zamykają

prawidłowo Sprawdź, czy

- Żywność lub opakowanie uniemożliwiają zamknięcie drzwi.
- Przegródki w drzwiach, półki i szuflady są odpowiednio rozmieszczone
- Uszczelki drzwi są uszkodzone lub rozdarte
- Lodówka jest wypoziomowana.

Krawędzie lodówki stykające się ze złączem drzwi są ciepłe

Szpeciallynie latem (w ciepłe dni) powierzchnie stykające się ze złączem drzwi mogą się nagrzewać podczas pracy sprężarki. Jest to normalne zjawisko.

Ważne uwagi:

- W przypadku awarii zasilania lub odłączenia i ponownego podłączenia urządzenia, gaz w układzie chłodzenia lodówki ulegnie destabilizacji, powodując otwarcie ochronnego elementu termicznego sprężarki. Lodówka zacznie działać normalnie po 5 minutach.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas (np. podczas wakacji), należy odłączyć wtyczkę. Rozmrozić i wyczyścić lodówkę, pozostawiając otwarte drzwi, aby zapobiec powstawaniu pleśni i nieprzyjemnego zapachu.
- Jeśli problem nie ustąpi po wykonaniu wszystkich powyższych instrukcji, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i do określonych celów. Nie nadaje się do użytku komercyjnego ani powszechnego. Jeśli konsument używa urządzenia w sposób niezgodny z niniejszymi instrukcjami, podkreślamy, że producent i sprzedawca nie będą odpowiedzialni za jakiegokolwiek naprawy lub awarie w okresie gwarancyjnym.

1. Zainstaluj urządzenie w chłodnym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu, ale nie w bezpośrednim świetle słonecznym i nie w pobliżu źródła ciepła (takiego jak grzejnik lub piekarnik), w przeciwnym razie należy użyć płyty izolacyjnej.
2. Przed umieszczeniem w urządzeniu ciepłych potraw i napojów należy odczekać, aż ostygną.
3. Umieść rozmrażaną żywność w komorze chłodziarki. Niska temperatura zamrożonej żywności pomoże schłodzić komorę chłodziarki podczas rozmrażania żywności. Pozwoli to zaoszczędzić energię. Mrożonki pozostawione do rozmrożenia poza urządzeniem powodują straty energii.
4. Napoje lub inne płyny powinny być przykryte wewnątrz urządzenia. Jeśli nie zostaną przykryte, wilgotność wewnątrz urządzenia wzrośnie, co spowoduje większe zużycie energii przez urządzenie. Przechowywanie napojów i innych płynów pod przykryciem pomaga zachować ich zapach i smak.
5. Unikaj pozostawiania otwartych drzwi przez długi czas i zbyt częstego otwierania drzwi, ponieważ ciepłe powietrze dostanie się do urządzenia i spowoduje niepotrzebne częste włączanie sprężarki.
6. Pokrywy przedziałów o różnej temperaturze (takich jak chłodziarka i chłodziarka) powinny być zamknięte.
7. Uszczelka drzwi musi być czysta i elastyczna. W przypadku zużycia uszczelkę należy wymienić.

Informacje techniczne znajdują się na tabliczce znamionowej po wewnętrznej stronie urządzenia oraz na etykiecie energetycznej.

Kod QR na etykiecie energetycznej dostarczonej z urządzeniem zawiera łącze internetowe do informacji związanych z wydajnością urządzenia w bazie danych EU EPREL.

Zachowaj etykietę energetyczną do wglądu wraz z instrukcją obsługi i wszystkimi innymi dokumentami dostarczonymi z tym urządzeniem.

Te same informacje można również znaleźć w EPREL, korzystając z łącza <https://eprel.ec.europa.eu> oraz nazwy modelu i numeru produktu, które znajdują się na tabliczce znamionowej urządzenia.

Szczegółowe informacje na temat etykiety energetycznej można znaleźć pod adresem www.theenergylabel.eu.

Instalacja i przygotowanie urządzenia do weryfikacji EcoDesign muszą być zgodne z normą EN 62552. Wymagania dotyczące wentylacji, wymiary wnęki i minimalne odstępów z tyłu muszą być zgodne z podanymi w niniejszej instrukcji obsługi w CZĘŚCI 2. W celu uzyskania dodatkowych informacji, w tym planów załadunku, należy skontaktować się z producentem.

Zawsze używaj oryginalnych części zamiennych.

Kontaktując się z naszym Autoryzowanym Centrum Serwisowym, należy upewnić się, że dostępne są następujące dane: Model, numer seryjny.

Informacje te można znaleźć na tabliczce znamionowej.

Odwiedź naszą stronę internetową: www.de-dietrich.cz



